

檔號：EDB(CD/MCNE)/ADM/150/1/24(5)

教育局通函第 89/2019 號

分發名單：各幼稚園、小學及中學校長

副本送：各組主管一備考

2019-20 年度平和基金學校活動資助計劃

摘要

本通函旨在通知各幼稚園、小學及中學有關2019-20年度平和基金學校活動資助計劃的事宜，並邀請學校參與上述活動。

詳情

2. 民政事務局於二零零三年九月成立平和基金，以資助預防及緩減與賭博有關問題的措施。基金除接受公眾人士捐款外，香港賽馬會已承諾由二零一五/一六年度起，連續四年向平和基金捐款。平和基金諮詢委員會(委員會)推出「2019-20年度平和基金學校活動資助計劃」(學校資助計劃)的目的，是為學校提供資助，為學生舉辦教育計劃/活動以讓學生認識賭博帶來的禍害，協助學生建立正面的價值觀和態度，並培育學生正確的理財觀念和行為。詳情及報名表格請參閱附件。

3. 學校資助計劃以先到先得的方式審批，最多批准300份資助申請。學校如有意申請資助計劃，請填妥附件一的申請表格，於**2019年5月28日(星期二)或以前**送達委員會秘書處(地址：香港添馬添美道二號政府總部西翼十三樓)或電郵至：pingwofund@hab.gov.hk。所有逾期及資料不齊全的申請，將不予受理。(郵遞申請以郵戳日期，或電郵確認回條上的日期為準。委員會並不接納以傳真方式遞交的申請。)

查詢

4. 如有查詢，請致電 3509 8008 與委員會秘書處聯絡。

教育局局長

李沙崙 代行

二零一九年五月八日

2019-20 年度平和基金學校活動資助計劃

摘要

平和基金諮詢委員會(委員會)推出「2019-20年度平和基金學校活動資助計劃」(學校資助計劃)的目的，是為學校提供資助，為學生舉辦教育計劃/活動以預防及緩減賭博帶來的問題。

2. 委員會鼓勵獲資助學校所舉行的活動在教育學生賭博禍害的同時，協助學生建立正確的價值觀和態度，培育學生正確的理財觀念和行為。活動對象可涵蓋家長，讓他們明白培養子女正確價值觀的重要性，並能識別賭博失調的症狀，懂得及時求助。

申請資格

3. 所有本港註冊的幼稚園、中小學及專上教育機構，均可申請資助。申請單位必須為學校/教育機構，但申請單位可以與其他單位(例如家長教師會)合作。每間學校/教育機構每年可提交一份申請。

資助模式

4. 每間學校/教育機構可根據活動需要申請港幣 3,500 元，或相等於活動的實際開支(以較低者為準)的資助。每個成功申請可獲港幣 3,500 元的定額資助，資助可用於舉辦一項或多項教育活動。資助額用途不限，但必須符合為學生預防及緩減賭博帶來的問題的主題，而有關計劃/活動的其他資助來源亦沒有限制。

申請辦法

5. 學校資助計劃以先到先得的方式審批，最多批准 300 份資助申請。

6. 申請單位需填妥附件一的申請表格，於 **2019 年 5 月 28 日(星期二)** 或以前送達委員會秘書處(地址：香港添馬添美道二號政府總部西翼十三樓)或電郵至：pingwofund@hab.gov.hk。所有逾期及資料不齊全的申請，將**不予受理**。(郵遞申請以郵戳日期，或電郵確認回條上的日期為準。委員會並不接納以傳真方式遞交的申請。)

7. 委員會秘書處會於 **2019 年 7 月內**向成功申請單位發出通知書，成功申請單位須填妥回條並以郵遞形式交回委員會秘書處以確認接受資助。如在 **2019 年 7 月 12 日**仍未收到通知書者，則表示申請不獲接納，委員會秘書處不會另函通知。無論申請獲接納與否，已提交的申請表將不獲發還。

一般條款

8. 申請資助的計劃/活動須屬非牟利性質，並在本港進行(但不限於學校/教育機構範圍內)。有關計劃/活動不可作政治、宗教或商業宣傳用途或與該等用途有聯繫。
9. 獲資助的計劃/活動須於 2020 年 7 月底或之前完成。
10. 獲資助學校/教育機構應在以本學校資助計劃撥款製作的物品(包括視聽材料、聲音紀錄、圖像和文字資料)載列以下聲明：

**「本活動計劃由平和基金資助。」(附平和基金標誌及
「拒絕賭博」或相關宣傳語句)**

11. 委員會不會為獲資助計劃/活動引致的索償、要求及法律責任承擔任何責任，學校/教育機構應就所舉辦計劃/活動購買公眾責任保險。

發放資助款項

12. 獲資助學校/教育機構須於**活動結束後一個月內**，填寫**附件二**的評估報告並送達委員會秘書處（地址：香港添馬添美道二號政府總部西翼十三樓）。學校校長或教育機構負責人須核實有關的單據及文件。委員會秘書處在核對評估報告後，會以支票一次過發放相等於活動實際開支的資助，唯資助額不會超過獲批的定額資助上限。

監察機制

13. 委員會有權要求接受資助的學校/教育機構定時滙報活動進度。

查詢

14. 如有查詢，請致電 3509 8008 與委員會秘書處聯絡。

平和基金諮詢委員會秘書處
2019 年 5 月

2019-20 年度平和基金學校活動資助計劃申請表格
Ping Wo Fund School Project Grants 2019-20 Application Form

附件一
Annex A

請在適當方格內加上“✓”號。 Please “✓” the appropriate box.	
申請單位可以中文或英文填寫本表格。 Applicant may fill in this form in either Chinese or English.	
註：申請人提供的個人資料只作處理本申請之用。 Note: Personal data provided by the applicant will be used for processing this application only.	
學校名稱： Name of School	
地址： Address	
學校類別 School Type : <input type="checkbox"/> 幼稚園 Kindergarten <input type="checkbox"/> 小學 Primary School <input type="checkbox"/> 中學 Secondary School <input type="checkbox"/> 專上教育機構 Post-Secondary Institution	
電郵地址 E-mail Address:	
電話號碼 Telephone No. :	傳真號碼 Fax No. :
計劃負責人姓名 Name of Supervisor :	校長姓名 Name of School Head :
資助將以支票發放，請填寫支票抬頭人名稱 Grants will be released by cheque, please fill in the name of cheque bearer :	
計劃/活動名稱 Name of the project/activity :	
計劃/活動目的 Objective of project/activity :	
計劃/活動簡介 Brief description of project/activity :	
計劃/活動舉辦日期 Date of the project/activity :	
計劃/活動舉辦地點 Venue of the project/activity :	
預計參與人數 Estimated no. of participants :	
<u>3,500 元資助額的支出項目 Expenditure items for the sponsorship of \$3,500</u>	<u>款額 Amount(\$)</u>

校長簽署 Signature of School Head :	校印 School Chop :
呈交申請表日期 Submission Date : _____ / _____ / <u>2019</u>	

2019-20 年度平和基金學校活動資助計劃評估報告
Ping Wo Fund School Project Grants 2019-20 Evaluation Report

請在適當方格內加上“✓”號。 Please “✓” the appropriate box.

申請單位可以中文或英文填寫本表格。 Applicant may fill in this form in either Chinese or English.

註：申請人提供的個人資料只作處理本申請之用。

Note: Personal data provided by the applicant will be used for processing this application only.

學校名稱 Name of School : _____

學校聯絡電話 School Telephone No. : _____

學校類別 School Type : 幼稚園 Kindergarten 小學 Primary School 中學 Secondary School
 專上教育機構 Post-Secondary Institution

計劃/活動名稱 Name of the project/activity : _____

計劃/活動詳情 Project details :

一次性活動 One-off activity : 舉辦日期 Date : ____/____/____

連續性活動 A series of activities : 由 Starting from : ____/____/____ 至 To ____/____/____

計劃/活動舉辦地點 Venue of the project/activity : _____

參與人數 No. of participants : _____

成效評估方式 Evaluation method : 問卷 Questionnaire 面談 Interview 小組討論 Group discussion
 其他 Others (請註明 Please specify : _____)

評估結果 Evaluation result : 非常滿意 Very satisfactory 滿意 Satisfactory 一般 Fair
 其他 Others (請註明 Please specify : _____)

整體評估 Overall Evaluation

學校對有關資助計劃/活動 The school opined that the project/activity is :

非常滿意 Very satisfactory 滿意 Satisfactory 一般 Fair
 其他 Others (請註明 please specify : _____)

批准的資助金額 Approved amount of sponsorship : _____

申請發還資助金額 Amount of sponsorship to be released

(註：如活動實際開支少於獲批核的定額資助，資助將會按活動實際開支發放。 If the actual expenditure of the project/activity is less than the fixed grant approved, sponsorship will be released according to the actual expenditure.)

\$3,500
 實際開支 Actual Expenditure (請註明金額 please specify amount : _____)

本人等已審閱上述各項資料，並核實有關的單據及文件，確認所申請撥款的活動已完成。請以支票發還資助款額 \$ _____，支付抬頭人為 _____。

We have examined the aforementioned information; verified relevant receipts and document relating to the project/activity, and confirmed that all the activities in related to the sponsored project/activity have been completed. Please release the sponsorship of \$ _____ by cheque and the name of cheque bearer is _____.

校長姓名 Name of School Head : _____

簽署 Signature : _____

日期 Date : _____

校印 School Chop

請貼上兩張活動的照片（照片必須顯示活動與預防及緩減賭博帶來的問題有關），隨同「評估報告」一併繳交。
Please submit two activity photos (photos must show that the activity is related to prevention / alleviation of gambling-related problems) together with the evaluation report.

Photo 1

Photo 2